

Zeitschrift: Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde
Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde
Band: 62 (1972)
Rubrik: Schweizerdeutsch : ein Geschenk Hitlers

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

namens «Ribetschi» –, der an der Fastnacht 1972 seinen ersten «Rösseler-Ball» durchführte (und dabei an die Kùßnachter Guggenmusik «Blächchutgeler» geriet, welche gleichentags in der Nähe ihren «Blächchutgeler-Maskenball» durchführte¹). Reitertreffen und -wallfahrten beleben die folkloristische Landschaft². Bereits scheint das Reiten zum Volkssport geworden zu sein. In ostschweizerischen Zeitungen rief Heinz R. Stärkle, Goldach, für den 6./7. Mai 1972 zum «1. Volksritt» auf: «Amateure, Lizenzierte, Pferdenarren wie auch alle, die das Reiten nur als Hobby betreiben, und zwar auf Pferden aller Größe und Rassen» seien eingeladen. «Der Ritt führt uns über wunderschönes aussichtsreiches Gelände, gespickt mit einigen gediegenen Hindernissen (max. 1 m). Sie dürfen aber auch umritten werden. Die Distanz von ca. 30 bis 35 km führt uns ab Reithalle Arbon in Richtung Mörschwil, Möttelischloß, Schloßweiher, Roßbüchel, Eggersriet, Martinsbruck, Schaugentobel, Guggeien, Brummenau, Roggwil und zurück zum Ausgangspunkt. Zur Erinnerung an diesen sicher für jedermann unvergeßlichen Ritt winkt jedem Teilnehmer eine Stallplakette sowie ein Flot³.»
Walter Heim

¹ Vgl. «Rösseler lieben Guugger nicht», in: «Freier Schweizer» (Kùßnacht am Rigi) 1972, Nr. 12.

² Vgl. WALTER HEIM, Eine neue Reiterwallfahrt, in: Schweizer Volkskunde 62 (1972) 9ff.

³ «Volksritt 1972», in: «Ostschweiz» (St.Gallen) 1972, Nr. 74.

Schweizerdeutsch: ein Geschenk Hitlers

Zu lesen bei HERMANN BAUSINGER, Deutsch für Deutsche (Dialekte, Sprachbarrieren, Sondersprachen), Fischer Taschenbuch Verlag 1972, 32f.: «Eine extreme Sonderstellung nimmt auch die deutsche Sprache in der *Schweiz* ein. Dort existieren zwei Standardsprachen: das Schriftdeutsch, das durch eine Anzahl von Eigenheiten in Wortschatz und auch Satzbau seine besondere Färbung erhält, und das Schweizerdeutsch, eine im Prinzip ungeschriebene Sprache. Der Außenstehende verbindet mit dieser nationalen Sondersprache leicht die Vorstellung hoher Altertümlichkeit. Dies ist insofern richtig, als die alemannischen Dialekte der Schweiz sehr alte Formen bewahrt haben; aber das standardisierte Schweizerdeutsch selber ist ein Ergebnis sprachpflegerischer Bemühungen unseres Jahrhunderts. Im Jahre 1938 wurden verschiedene Vorstöße im 'Bund Schwyzertütsch' zusammengefaßt, und innerhalb weniger Jahre setzte sich das Schweizerdeutsch als überregionale und auch durchaus offizielle Verkehrssprache durch. Diese rasche Entwicklung wird nur verständlich aus der damaligen politischen Konstellation; es handelte sich um eine Abwehrreaktion gegen die großdeutsche Bedrohung, um einen Akt der 'geistigen Landesverteidigung'. Die Feststellung dürfte kaum übertrieben sein, daß es ohne Hitler diese umfassende Schweizer Standardsprache wahrscheinlich nicht gäbe.»

Jetzt wissen wir also endlich Bescheid, dank einem Autor, der die Theoriefeindlichkeit der Volkskunde zu beklagen nicht müde wird. Da bleibt der Praxis, an der wir teilhaben, nicht mehr viel zu melden, auch wenn wir bislang nicht einmal gehaut haben, dass uns eine «umfassende Schweizer Standardsprache» zur Verfügung stehen würde. Naiv und theoriefeindlich haben wir an die erstaunliche Vielfalt der schweizerdeutschen Dialekte geglaubt, und wir waren der kindlichen Meinung, ihre Erhaltung sei Symptom eines differenzierten Sonderbewußtseins. Über die «sprachpflegerischen Bemühungen» als Antwort auf die Bedrohung der NS-Zeit haben wir, weil sie uns durchaus überflüssig vorgekommen sind, sogar gelegentlich – nicht zur Freude der Mundartapostel – die Nase gerümpft. Wir müssen hiemit schleunigst Abbitte tun, nachdem wir über die tatsächlichen Zusammenhänge spät, aber nicht zu spät, aufgeklärt worden sind. Manipulation ist eben alles; Kontinuität und Tradition sind auch im Bereich der Sprache zum Glück endlich überwundene Illusionen der Konsumgesellschaft.

Ty